

## Sổ tay du lịch

### — Khu vực Kanto —

Khu vực Kanto nằm ở phía đông đảo chính Honshu, bao gồm Tokyo và 6 tỉnh là Tochigi, Gunma, Ibaraki, Saitama, Chiba và Kanagawa, tại đây tập trung 1/3 dân số toàn Nhật Bản.

Tỉnh Tochigi: Tại Đền Nikko với trung tâm là Toshogu được công nhận là di sản thế giới. Cao nguyên Kirifuri, hồ Chuzenji và Oku-Nikko có thảm thực vật cao nguyên và thiên nhiên giàu đẹp, cũng nổi tiếng là có nhiều suối nước nóng như Kinugawa, Kawaji, Okukinu. Ngoài ra, Utsunomiya có há cảo rất ngon(①), Tochigi, Ashikaga có nhiều dãy nhà cổ là những nơi lý thú để đi bộ ngắm cảnh.

Tỉnh Gunma: Kusatsu là suối nước nóng tiêu biểu của Nhật Bản, nguồn nước nóng khổng lồ ở đây còn được gọi là “ruộng nước nóng”. Ngoài ra trong tỉnh còn có nhiều suối nước nóng khác nằm rải rác khắp nơi như Ikaho, Shima, Minakami. Những cái tên như Akagi, Haruna, Myogi hay Tanigawadake là những địa chỉ leo núi rất được yêu thích. Vùng Oze có nhiều đầm hồ để tham quan.

Tỉnh Ibaraki: Ngoài vườn Kairakuen nổi tiếng về hoa mơ ở Mito, tỉnh còn có nhiều di tích thời Edo. Trong tỉnh có nhiều khu phố mang nhiều nét cổ xưa như khu Koga có mặt đường lát đá, hay khu Yuki nổi tiếng với nghề dệt lụa. Núi Tsukuba, hồ Kasumigaura là những vùng thiên nhiên phong phú.

Tỉnh Saitama: Chichibu ở phía tây nổi tiếng với hội lễ đêm, còn Nagatoro là nơi có thể đi thuyền ngắm cảnh. Vùng Soka nổi tiếng với bánh “sembei Soka”, là vùng có nhiều dấu tích của nhà thơ haiku nổi tiếng Matsuo Basho. Kawagoe có nhiều dãy kho tàng bốn bề làm bằng đất trộn vữa, một lối kiến trúc thời Edo. Ngoài ra, trung tâm đô thị mới Saitama là một đô thị vệ tinh được phát triển để bổ sung cho Tokyo.

Tỉnh Chiba: Urayasu thuộc khu vực vịnh Tokyo có khu vui chơi Tokyo Disney Land nổi tiếng. Vùng Minamiboso nằm bên bờ Thái Bình Dương có nhiều hoa đẹp, bãi biển Kujukuri có tổng chiều dài 66km là nơi có nhiều bãi tắm. Ngoài ra, vùng Choshi ở mũi bán đảo Boso là một trong số ít các cảng đánh cá tốt của Nhật Bản.

Tỉnh Kanagawa: Thành phố cảng Yokohama có nhiều điểm tham quan như Yokohama Minato Mirai 21 (khu vực nhìn ra cảng Yokohama), China Town, Motomachi, Yamate, v.v.. Ở cố đô Kamakura có nhiều đền chùa như đền Tsurugaoka Hachiman, chùa Kenchoji, chùa Phật lớn Kamakura Daibutsu. Vùng Shonan có thể chơi các môn thể thao biển(②), còn Hakone thì có thể thưởng thức suối nước nóng.

Những điểm tham quan của Tokyo chúng tôi sẽ được giới thiệu ở số báo sau, mời các bạn nhớ đón xem.

## 旅のしおり

### — 関東地方 —

本州東部の1都6県（東京都、栃木県、群馬県、茨城県、埼玉県、千葉県、神奈川県）で構成され、日本の総人口の3分の1が集中しています。

栃木県：東照宮を中心とした日光山内は世界遺産に登録されています。霧降高原や中禅寺湖、奥日光では高山植物と深い緑が楽しめ、鬼怒川・川治・奥鬼怒といった温泉も有名です。また、餃子で知られる宇都宮、古い町並みが残る栃木、足利などでの街歩きもお勧めです。

群馬県：草津は日本を代表する温泉で湯畑と呼ばれる巨大な源泉が見物です。ほかに伊香保・四万・水上などの有名な温泉が点在し、赤城・榛名・妙義といった山々や谷川岳での登山も人気があります。また、尾瀬では豊かな湿原と湖沼が楽しめます。

茨城県：水戸には梅で有名な偕楽園のほか、江戸時代の史跡が数多く残っています。そのほか石畳が残る城下町の古河、絹織物の1つである紬で有名な結城など、歴史を感じさせる町が多く存在します。また、筑波山や霞ヶ浦など豊かな自然も魅力です。

埼玉県：県西部の秩父は夜祭で知られ、長瀨では川下りが楽しめます。「草加せんべい」で知られる草加には有名な俳人である松尾芭蕉ゆかりの史跡があり、川越には江戸時代の建築様式である蔵造りの街並みが残っています。また、さいたま新都心は首都・東京を補完する目的で新しく開発された都市です。

千葉県：東京寄りの湾岸地域の浦安には有名な東京ディズニーリゾートがあります。太平洋に面した南房総は花の美しい地域で、全長約66キロの九十九里浜には多くの海水浴場があります。また、房総半島の突端にある銚子は全国屈指の漁港です。

神奈川県：港町の横浜には横浜みなとみらい21（横浜港に面した地区）や中華街、元町、山手など多くの観光スポットがあります。古都である鎌倉には鶴岡八幡宮や建長寺、鎌倉大仏などの社寺が多く存在します。また、湘南ではマリレジャー、箱根では温泉めぐりが楽しめます。

東京都の観光スポットについては次号で紹介する予定です。



①宇都宮餃子（栃木県）



②湘南（神奈川県）